



Okuyiga Baibuli

Ekitabo III

DR. JOHN J. MANNION

Ebitabo bino ebya MOTMOT ebya ekika 2 byafulumizibwa n'okuyambibwako kw'abantu omuli:

Rev. Kevin Hinman (Eyakitegeka)

Dr. Russell W. West (Ekyakyekeneenya)

Andrew Nyanzi (Eyakivuunula)

Fred Mugambwa (Eyakivuunula)

Ebitabo bya MOTMOT bivuunudelwa mu nnimi ezenjawulo omuli:

Olusipanisi, Olulasa, Olufalansa, Oluswayiri, Oluganda, Olumandarin, Oluhindi, n'endala (okumanya ebisingawo, laba omuwandiisi)

*Okuyiga Baibuli kyekimu ku bitabo omukaaga mu tereke lya MOTMOT™, omuli amasomo 49 awamu.
Ebitabo ebirala bye bino: Enjigiriza n'ebya Katonda, Enkolagana, Ekkansa n;Obuweereza, Omulimu gw'Enjiri, ne Obulamu
bw'Omukristaayo.*

MOTMOT™ z'enukuta ezitegeeza: (M) Okukunga (O) Kwa (T) Basomesa okuyita mu (M) Kukubaganyaamu (O) Okuyigiriza.™

Ebikwaata ku Kukubisa Ebitabo Bino

Ebitabo bya MOTMOT bitegekeddwa ng'ebiyokukozesa by'omusomesa, nga bikkiriza omusomesa okukola nga bwalaba mu kubikozesa ng'asomesa. Kitegerekeka nti ebiseera ebimu obutundu butono obujja okwetaagibwa mu bitabo bino. Ababikozesa baddembe okulondamu akatundu konna mu bitabo nga bwebetaaga. Nay'ate abikozesa si waddemebe kugattamu oba kusangulamu mu byawandiikiwa mu bitabo bino. Kino kimenya mateeka. Kimenya mateeka n'okutunda ebitabo bino. Omuwandiisi ebitabo bino abigabira bwerere. Tebitundibwa, n'olwekyo, tebirina kugulwa kuva ku muntu yenna oba kitongole kyonna. MOTMOT yawandiisibwa mu Ofiisi y'ab'obuyinza abafuga okukubisa kw'ebitabo mu America, Library of Congress, Washington D.C., omuwandiisi waabyo John.J. Mannion. Edition ey'okubiri yawandiisibwa mu Copyright y'emu.

Engeri Y'okubibunyamu N'okubigabamu

Ekgendererwa ekisooka eky'ebitabo bya MOTMOT kwekukwaata ebyokukozesa mu kuyigiriza Baibuli okubiwa abakulembeze mu mawanga agakyakula. Tekitegeeza nti ebitabo bino tebyetaagibwa mu mawanga gali agaakula, nago. Ebitabo bino byetaagibwa era biwagirwa bikozesebwe. Nay'ate, nga kisuubirwa nti okwokesaamu n'okukubamu kw'ebitabo bino olw'okukozesebwa abo abali mu mawanga agaakulu kisoboka okuvaamu okweyongera okubunya n'okugaba ebitabo bino mu mawanga agakyakula. Nolwekyo, abo abantu oba ebitongole ebyo nga bali oba nga biri mu mawanga agaakula edda abaagala oba ebyaagala okukozesa ebitabo bino olw'ebigendererwa byabwe oba olw'ebigendererwa by'okubigabira (okubyokesaamu) bateekwa kusooka kuyingira mu NDAGAANO YA IBULAYIMU. Endagaano eno tekolebwa na muwandiisi naye ekolebwa na Katonda (nolwekyo si ndagaano ekolebwa mu mateeka naye ndagaano ya mwoyo). Okuyita mu ndagaano eno abantu oba ebitongole nga bali oba nga biri mu mawanga agaakula edda basobola oba bisobola okufuna ebitabo bino ku bwereere olw'okubikozesa oba olw'okubigabira abantu oba ebitongole mu mawanga agakyakula (newankubadde bebalina okwesasulira olw'okukubamu n'okuweereza kw'ebitabo byabwe byebanakozesa okwokesaamu) era, mu kiseera kyekimu, beweeyo okugenda mu maaso okugaba ebitabo bino eri abo abali mu nsi ezikyakula (okweyongera okumanya ebikwaata ku nkola eno laba oba wandiikira omuwandiisi)

okutwaalira awamu, wansi z'enkola eziteekeddawo ku kikwaatagana ku kwokesaamu n'okukubamu ebitabo bino:

1. Tewali ngeri yonna bitabo bino gyebinakozesebwa:
 - a. Kukolera muntu oba kitongole magoba
 - b. kufuuka kintu kya muntu yenna oba kitongole kyonna
 - c. kuweebwa bantu oba bitongole nga wefuula okuba nyini byo oba abirinako obuyinza (kale, newankubadde ebitabo biyinda okwokesebwamu okusobola okubigabira abantu oba ebitongole mu mawanga agakyakula, okugaba ebitabo tekusobola mu kkwo kukozebwa kufuga oba kulagira na kussa buyinza ku muntu oba kitongole mu nsi ekyakula.
 - d. Kuyitibwa bya bwa nanyini oba byolinako obuyinza, wadde, okweyita alina obuyinza okuwa omulala obuyinza okwokesamu ebitabo bino. Omukisa guno gulina okufunibwa kuwa wa muwandiisi (abantu oba ebitongole mu mawanga gona agakyakula kino si bakukikola, nekiba nti, bo baddembe okwokesaamu ebitabo bino n'okubigabira abantu abalala oba ebitongole ebirala awatali kusaba oba kufuna lukusa butereevu kuwa wa muwandiisi)
 2. Abantu n'ebitongole mu mawanga agaakula edda ebitabo balina kubifuna butereevu kuwa ku muwandiisi (abantu oba ekitongole mu mawanga agakyakula basobola okubijja ku muwandiisi, omuntu omulala yena oba ekitongole kyonna, oba omuntu oba ekitongole mu gwanga lyonna eryakula edda ayingidde mu NDAGAANO YA IBULAYIMU). Ebitabo tebitundibwa: nay'ate, abo abantu oba ebitongole ebyo ebifuna ebitabo okuva ku muwandiisi birina okwesasulira sente ez'okukubamu ebitabo oba okubiweereza mu posta (oba byabwe kubikozesa oba kugabira bantu oba kitongole mu mawanga agakyakula).
 3. Kisoboka okwokesaamu ebitabo byonna byoyagala okugabira abantu oba ebitongole mu mawanga agakyakula Abantu oba ebitongole mu mawanga agaakula edda bateekwa oba biteekwa okusooka okuyingira mu NDAGAANO YA IBULAYIMU naye ate baddembe oba bya ddembe okwokesamu ebitabo byonna ebyebagala okugabira abantu oba ebitongole mu mawanga agakyakula. Abantu oba ebitongole mu mawanga agakyakula tebetaaga era tebyetaaga kuyingira mu NDAGAANO YA IBULAYIMU okusobola okwokesamu ebitabo okubikoze bo oba abantu abalala bonna mu mawanga agakyakula.
 4. Okwokesamu ebitabo tekikikirizibwa muntu oba kitongole mu mawanga agaakula edda (balina kubifuna butereevu kuwa ku muwandiisi). Okujjako ng'oyokesaamu "kitundutundu", kyekitegeeza, nga omuntu oba ekitongole mu mawanga agakyakula asomesa ebiri mu bitabo (ssomo ku ssomo, oba kitundu mu ssomo, oba kitundu mu ssomo), ekitundu ekyo mu bitabo basobola okuyokesaamu olw'okukiwa abayizi. Abayizi abo bwebaba ng'olwo baagala okufuna ebitabo byonna, nabo balina kubifuna kuwa ku muwandiisi. Okussukka kwekyo, kisuubirwa nti abayizi abanafuna ebitabo okuyita mu kutuula wansi okusomesebwa mu ssomero balina kyebajja okukolawo okutwaala obuvunanyizibwa bw'okugabira abali mu mawanga agakyakula (newankubadde tebajja kwetaaga kuyingira mu NDAGAANO YA IBULAYIMU olw'ekyo ekinyonyoddwa waggulu, bwebaba nga bakimanyi kisuubirwa nti bajja kukigoberera).
- GENEDERERA: Notisi ekuweebwa mu kitereke ekiri mu NDAGAANO YA IBULAYIMU kibeere nti abo abokesaamu ebitabo mu nkola eno basobole okubaako kyebawa abayizi baabwe okusobola okubategeezako ebintu bino.

Okufuna ekitereke omuli ENDAGAANO YA IBULAYIMU wandiikira omuwandiisi:

Dr. John Mannion
1708 E. Seattle Court
Broken Arrow, OK 74012

e-mail: mannionfam@yahoo.com



Omwagalwa afunye MOTMOT:™

Nze ng'omuwandisi wa MOTMOT ndi musanyufu nyo olwekyo Katonda kyategeka okukolera mu gwe ng'okozesa era ng'osaasaanya ebitabo bino. Nkusaba osome olupapula lwenyanjula n'olwebikwatagana nokukubisaamu. Zijja kunyonyola ebyafaayo, ekigendererwa, nengeri MOTMOT gyebifananamu. Ebbaluwa eno enyonyola ebyamateeka by'obuwereza.

Ebitabo ebigwa mu MOTMOT tokirizibwa kubikubisaamu kubitunda. Nkusaba ogoberere amateeka gano:

- 1) Tewali kisobola kusangulwamu oba kugatibwamu mungeri eyategekebwa eya MOTMOT.
- 2) Okuvuunula kwa MOTMOT kukirizibwa era kuwagirwa. Nay'ate, eyabikuba alina kusooka kutegezebwa. Ebitabo byonna ebivuumudwa, bijja kufuuka kitundu kya MOTMOT era, nolwekyo, bijja kukuumibwa amateeka agobutakubisaamu ebitabo bino.
- 3) Kyeraga kyokka, nfaayo nyo eri Katonda kyakola n'ebitabo bino. Nkusaba tubeere nga tuwuliziganya okuyita omanyise engeri ebitabo gyebikozesebwamu.

Mu Kristo,
Dr. John J. Mannion, D. MIN.

For more information contact the author at:

Dr. John Mannion
1708 E. Seattle Court
Broken Arrow, OK 74012

e-mail: mannionfam@yahoo.com

Ebikwata ku Muwandiisi

Dr. John Mannion yeyawandiika ebitabo bya MOTMOT okusenziira ku byayiseemu ng'omumisani, omusomesa. N'emisomo gye. Awerezza ng'omumisani omusomesa mu Zaire, Argentina, ne Guatemala, era abadde mwogezi nga'somesa mu nkungaana z'abakristaayo mu mawanga amalala mangi. MOTMOT yava mu kwagala n'okuyayaana kwa John okuwa abakulembeze b'amakkanisa munsu ebitabo ebyokukozesa mu kuyigiriza.

Yokaana y'omu kubatandiika Leadership Training International, mwatambulira mu nsi okuyigiriza mu nkungaana, okugaba MOTMOT, n'okuyamba mukutandika amasomero ga Baibuli. Yatandika era Alunganya Bible Teachers Institute(Etendekero ly'Abasomesa ba Baibuli), erikozesa MOTMOT era nerigaba ne digiri eri abamaliriza.

Yokaana alina Masta digiri mu by'eddini gyeyafunira mu Regent Univaasite ne digiri eya dokita ow'obuwereza gyeyafunira mu Refomudi Seminario ey'ebya Katonda. Ye ne mukazi we Audrey, balina abaana bana.

Okwebaza

Ebitabo bya MOTMOT mu 1994 byekenenyezebwa nebirongosebwa era nebitegebwa tiimu y'abantu abeewayo n'obusobozi bwabwe. Ebitabo bino byalongosebwa nga bwolaba Katonda yakwataganya emirimu n'abantu abalina ebitabo eby'enjawulo.

Rev. Kevin Hinman,omu kubatandisi ba LTI, alina M. Div., ne M.A. mu by'obunamawulire, yakola omulimu okulongoosa entegeka n'omulembe gw'ebitabo bino.

Dr. Russell W. West, omu kubatandisi ba LTI alina M.A. mu bumisani ne Ph.D. mu byempuliziganya n'empisa z'amawanga ag'enjawulo, yakozesa obukugu bwe okulaba nga tufulumya ebitabo ebikwatagana era ebisiimagana n'empisa z'abantu abamawanga agenjawulo.

Okwebaz'okulala eri abalala abali ku tiimu:

Shirley Guice	-	Yalabirira omulimu n'okukakasa ebiwandikiidwa
Tamara Tarpley	-	Yakola ku by'empandiika mu Komputa
Thomas Polliard	-	Yakola ku by'empandiika mu Komputa
Carol Hinman	-	Yakola ku by'empandiika n'okutendeka Komputa
Ray Casey	-	Okutaipinga ebigambo
Phyllis Reynolds	-	Okutayipinga ebigambo
Margaret Fletcher	-	Okutayipinga ebigambo
Brad Seibel	-	Zikomputa nebigenderako

Okwebaza Okw'enjawulo

Mwebale nyo abaali bakakensa bange ku Regent Univaasity, olw'ekyo kyemwateeka mu bulamu bwange. Ebitabo bino bijjaye ekitundu ku bibala by'obuweereza bwabwe. Okwebaza era eri Terry Kyle, okusingira ddala okutuwa ku magezi ge aga komputa. Ekyenkomerero, mungeri ey'enjawulo nebaza Audrey, mukazi wange, olw'obugumiikiriza

Ebyafaayo Byebitabo bino

Obuweereza buno bwava mu kwagala kuwa bakulembeze mu mawanga agakula eby'okusomesezaamu. Oluvanyuma lw'okubeera omumisani mu mawanga asatu ag'enjawulo nategeera obwetaavu obwaliwo. Awasinga "awaali wagenda abamisani" kati wakyuuka. Amakkanisa gyegali bulungi era gasobola bulungi okweddukanya. Abakulembeze abasinga bayigirizidwa n'amaanyi era bafunye n'okutendekebwa obulungi mu bya Baibuli. Omumisani omumerika ki kyayinza okwongerako?

Mukama yandaga engeri y'okusenvula okugenda ku daala eddala okuyamba abasomesa beyongere okufuna eby'okukozesa. Abakulembeze b'amakkanisa aganywedde mu mawanga agakula tebabulidwa busobozi, naye tebalina byakukozesa. Bwekityo, MOTMOT yatondebwawo nga eky'okukozesa gyebali. Esobola okukozesebwa mangu ddala ate bulungi nyo abo abakulembeze b'amakkanisa agaliwo, okuyigiriza, okuzaamu amaanyi, n'okuwa abantu baabwe eby'okukola n'okukozesa. Beba lina okusomesa benyini, kubanga basobola nyo okukikola bo benyini. MOTMOT egaba bikozezebwa okukola omulimu guno.

Ekigendererwa Ky'ebitabo Bino

Bef 4:11,12 egamba: "Yawa abamu okuba .. abasomesa, olw'okutuukiriza abatukuvu, olw'okuzimba omubiri gwa Kristo" Tekimala omusomesa bw'asomesa nakoma obukomiawo. Waliwo ekirala ekiri mu kuyitibwa kuno. Omusomesa alina okutuukiriza abalala basobole okuyigiriza. Bateekeddwa okukubaganyamu ekirabo kyabwe (Mat 25:14-27) oba bajja kukisuula (Mt 25:28,29). Abasomesa mu gwanga eryo bateekeddwa okusomesa era n'okuvaamu abasomesa mu gwanga eryo abalala. Kino ky'ekigendererwa kya MOTMOT, okukumakuma abasomesa basomese. Mu ngeri eno, amasomo gakubisi bwamu emitendera n'egigenda bwegityo..

Obuweereza buno buliko ekintu ekikulu kimu. Bwa bwerere. Amasomo gakugabirwa bwerere. Kino tekitegeeza nti abasomesa ebitabo bino tebasobola kufuna buwagizi olw'obuweereza bwabwe.. (Luk 10:7; 1Tim 5:17,18). Kitegezza butegeza nti ebitabo tebisobola kutundibwa lwa magoba oba okukozesebwa okufuna obufuzi ku buweereza (eky'okulabirako, okugaba ebitabo bino olw'okufuna obuyinza oba okusiimibwa, oba okumanyibwa olw'obuweereza bwo). Ebitabo bino biweredwa buwa era birina okweyongera okugabibwa bwerere (Mat 10:8).

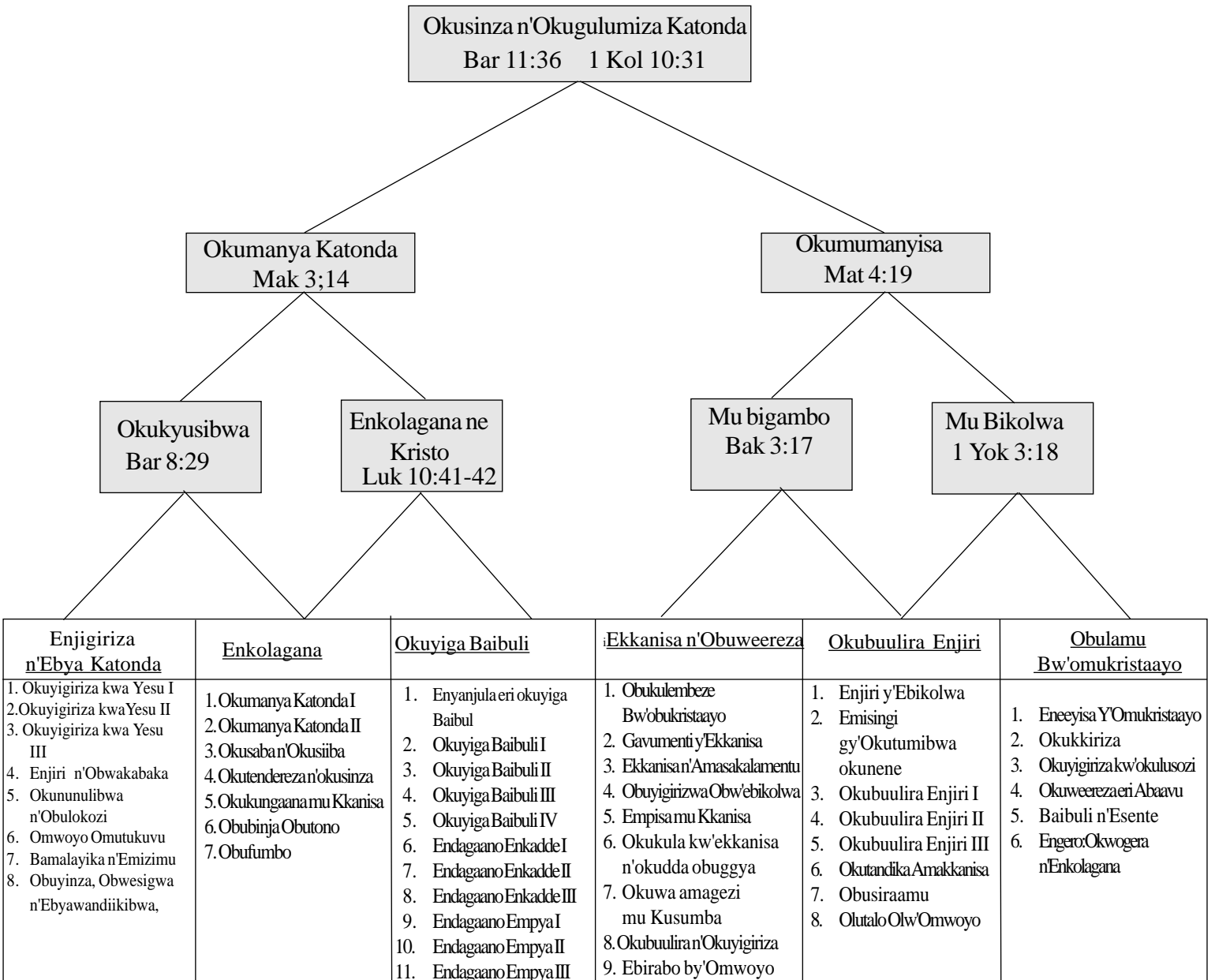
Engeri Ebitabo Bino Gyebitegekedwamu

Ebitabo bino byonna awamu birimu amasomo 49, nga kitwala essawa 700 okusomesezaamu. Amasomo gali 28 agamala essawa 10 buli emu, n'amasomo 21 agamala essawa 20 buli emu.

Ebitabo bino bitegekeddwa okukozesebwa abakulembeze mu mawanga ago abasobola okuyigiriza abalala. N'olwekyo, walina okubaawo okumanya Baibuli okwetaagisa. Ebitabo biri mu "ngeru y'akusomesezaamu" era bitegekeddwa okuba nga bilagirira mubujjuvu. Ebitabo bino bisinga nyo okukola, omusomesa bwakozesa ekirabo kye Katonda kyamuwadde okusomesa nakikola mu ngeri ye, omwo nga mwotwalidde: Eby'okulabirako mu mpisa, z'egwanga lyalimu, engero, ebikwatagana ku somo eryo, okunyonyola na biki ebikola oba ebirina okukolebwa. Mu ngeri eno MOTMOT kikozezebwa okusinga ebisomebwako.

Ekifananayi ku lupapula emabega kiraga olukalala lw'amasomo 49 n'engeri gyegategekedwa.

Ebitabo Omw'okusomeseza ebikwata ku Mugaso gw'Obukristaayo





Okuyiga Baibuli

Ebirimu

Omutwe Gw'essomo

Olupapula

Enyanjula ku Kuyiga Baibuli	1
Okuyiga Baibuli 1	45
Okuyiga Baibuli 2	95
Okuyiga Baibuli 3	143
Okuyiga Baibuli 4	189
Endagaano Enkadde I	231
Endagaano Enkadde 2	259
Endagaano Enkadde 3	291
Endagaano Empya 1	313
Endagaano Empya 2	343
Endagaano Empya 3	371

Ebikwaata ku kitabo Eky'okusatu:Okuyiga Baibuli

<u>Omutwe gw'essomo</u>	<u>Essawa</u>	<u>Biki Ebisomwako</u>
Enyanjula ku kuyiga Baibuli okusinziira nga Bweyandiikibwa	20	Enyanjula ku massomo g'okuyiga Baibuli, okusinziira ku ngeri gyeyawandiikibwamu, aganyonyola kyekiri n'engeri y'okukikolamu.
Okuyiga Baibuli 1 (Bafiripi 1:1-2:18)	20	Okuyita mu kuyiga ekitundu kya Bafiripi kino, omuyizi atandika okukozesa enono z'okuyiga Baibuli okusinziira nga bweyawandiikibwa, okwetegereza okuvuunula, n'okukozesa Ebyawandiikibwa.
Okuyiga Baibuli 2 (Bafiripi 2:19-4:23)	20	Essomo lino lyeyongera okulaga enono z'okuyiga Baibuli okuyita mu kuyiga Bafiripi.
Okuyiga Baibuli 3 (Malaki 1:1-2:16)	20	Okuyiga Baibuli okusinziira nga bweyawandiikibwa nga kulaga okuteekateeka obubaka obwongera okunyonyola ebiri mu kitabo.
Okuyiga Baibuli 4 (Malaki 2:17-4:6)	20	Okumaliriza okuyiga Baibuli okusinziira, nga bweyawandiikibwa nga kulaga okuteekateeka n'okuwa obubaka obunyonyola.
Endagaano Enkadde 1 Pentatuuke	10	Essomo elinoonyereza eliyita mu kitundu ky'Endagaano Enkadde ekimanyiddwa nga Eteeka oba Pentatuuke.
Endagaano Enkadde 2 Bannabbi	10	Essomo elinoonyereza eliyita mu kitundu ky'Endagaano Enkadde ekimanyiddwa nga Bannabbi.
Endagaano Enkadde 3 Ebiwandiiko	10	Essomo elinoonyereza eliyita mu kitundu ky'Endagaano Enkadde ekimanyiddwa nga Ebiwandiiko.
Endagaano Empya 1 Enjiri	10	Essomo elinoonyereza eliyita mu kitundu ky'Endagaano Empya ekimanyiddwa nga Enjiri.
Endagaano Empya 2 Okuzaalibwa kw'Ekkansa	10	Essomo elinoonyereza eliyita mu kitundu ky'Endagaano Empya eyawandiikibwa mu myaka gye'ekkanisa egyasookera ddala.
Endagaano Empya 3 Okukula Kw'Ekkansa	10	Essomo elinoonyereza eliyita mu kitundu ky'Endagaano Empya ekyawandiikibwa mu myaka egisembayo egy'ekkanisa nga ekyali mu kukula.